

Christian Solidarity International (CSI) keresztény emberi jogi mozgalom a vallásszabadságért és az emberi méltóságért.

Alapította 1977-ben Hansjürg Stückelberger lelkész

Nemzetközi elnök Herbert Meier (Svájc)

Kiadó CSI-Magyarország Alapítvány 1242-Budapest, Pf 291

Adószám 18187506-1-42

Ügyvezető igazgató Viz Péter

Kuratórium Gelly Anna (Elnök) Bánki Zsolt Farkas Olivér Katona István püspök Németh Géza Szörényi László

Elérhetőségek Krisztusi Szolidaritás 1242-Budapest, Pf 291

Internet www.csi-magyarország.hu

Email peter.viz@csi-magyarország.hu

 Krisztusi Szolidaritás

Telefon / Fax 06 28 440 656

Adományok OTP Bank HUF 11707024-20452708 IBAN HU30 1170 7024 2045 2708 0000 0000

EUR 11763079-11818887 IBAN HU71 1176 3079 1181 8887 0000 0000 SWIFT CODE: OTP VHUHB

Előkészítés Extra Média Nyomda Kft Székesfehérvár

Minden jog fenntartva.

HU ISSN 1587-5946

Megjelenik kéthavonta

Legfrissebbek:  
[www.csi-magyarország.hu](http://www.csi-magyarország.hu)

CSI –  
Keresztények  
a vallás-  
szabadságért  
és az emberi  
méltóságért.

2017  
október

Telskuf (Irak):  
Dr. John Eibner  
(jobbra) és  
Pascale Warda  
(Hamurabbi)  
tisztítószerket  
ad át a menekülteknek  
CSI

Együtt a szabadságért!  
 **Krisztusi Szolidaritás**  
Christian Solidarity International



## Törökország: Lelkészség fogságban vádemelés nélkül

A Törökországban élő amerikai állampolgárságú Andrew Brunson lelkészt már egy éve fogságban tartják anélkül, hogy vádat emeltek volna ellene. A hatóságok szerint terroriszervezetekkel tartott kapcsolatot, bizonyíték azonban nincs ellene.

A háromgyermekes 48 éves édesapa 23 éve szolgált a Feltámadás szabadegyházi gyülekezet lelkészeként az Égei-tenger partján található Izmir (Szmirna) kikötővárosban. Izmir Törökország harmadik legnagyobb, nagy múltú kereskedővárosa, amely többek között jelentős iparral, acél- és hajógyártással, kőolaj-finomítókkal és pamutiparral rendelkezik. A közel négy milliós lakosú metropolisztól, ahol Pál apostol harmadik missziós útján tértett, mintegy 50 km-re fekszik Efezus.

Az Észak-Karolinából származó Brunson lelkész családját még sohasem került összetűzésbe a törvényvel, sőt a helyiek nagyon kedvelték őket.

„Apám életcéljának tekinti az emberek szeretetét, és segítségét. Mindigis ez volt a terve. Sohasem akarta elhagyni Törökországot” – mondja Jacqueline, a lelkész lánya.

Pedig a Törökországban élő mindössze tucatnyi külföldi lelkész tevékenysége nem veszélytelen. 2007. április 18-án a német Tilman Geske lelkészt két török kollégájával együtt brutálisan meggyilkolták. 2011 tavaszán Andrew Brunson is kis híján merénylet áldozata lett, amikor kilépett a temploma ajtaján.

### Őrizetben letartóztatási parancs nélkül

Az izmiri rendőrség 2016. október 7-én beidézte a mit sem sejtő Brunson és magyar származású feleségét, Norine-t. A kapitányságon legnagyobb megdöbbenésükre közölték velük, hogy letartóztatják őket. Norine-t október 20-án nemcsak szabadon engedték, de tartózkodási engedélyét is meghosszabbították, férjét azonban a 2016. december 9-i bírósági tárgyalásig előzetesben tartották.

Andrew Brunson először csak ekkor találkozott a bíróval, majd határozatlan időre vizsgálati fogságba helyezték. Jelenleg 21 fogollyal van egy túlszűfolt cellában. Török ügyvédjét 63 napja nem engedik be hozzá, amit a szabályok lehetővé tesznek. „A látogatás engedélyezése a börtönigazgatón múlik” – magyarázta az Amerikai Jog és Igazság Központ (ACLU) vezetője, aki a lelkész feleségét képviseli, és küzd Brunson szabadon bocsátásáért. A kezdeti elutasítás után Norine korlátozott feltételekkel látogathatja férjét. Andrew Brunson a letartóztatása előtti hetekben magyar-amerikai felesége révén honosítási kérelmet nyújtott be a magyar hatóságokhoz.

### Mi áll a vád hátterében?

A török hatóságok azt állítják, hogy a lelkész tevékenysége veszélyt jelent a nemzetbiztonságra, mert szerintük kapcsolatban áll a 20 éve Pennsylvania államban élő Fethullah Gülen iszlám prédikátorral. Erdoğan elnök volt barátját és közeli munkatársát, Gülent teszi felelőssé a 2016. július 15-i puccskísérletért. A Yeni Asir című török lap viszont azt állítja, hogy Andrew Brunsonnak kell megfizetnie Gülenért. A Takvim című újság ezzel szemben azt hangoztatja, hogy a lelkész a CIA – az amerikai titkosszolgálat – ügynöke, és az államcsíny titkos irányítója. Azt is terjesztik róla, hogy a Kurd Munkáspárt (PKK) erkölcsi és pénzügyi támogatását élvezte. A Takvimről tudni kell, hogy

Berat Albayrak török energetikai miniszter érdekeltségébe tartozik, aki nem más, mint Recep Tayyip Erdoğan veje.

Az Amerikai Jog és Igazság Központ ügyvédje megvizsgálta a lelkész összes olyan kapcsolatát, amelynek köze lehet a puccskísérlethez vagy terrorizmushoz, de nem találtak semmi gyanúsat. Jacqueline magát a feltételezést is abszurdnak tartja: „Ezek a vádak semmilyen módon nem illenek az apámra. Ő nem így nevelt minket, és nem így bánik az emberekkel.” Aykan Erdemir, a Demokráciák Védelméért Alapítvány (FDD) Törökország szakértője megerősíti: „Ezek hamis vádak. Semmi közük a jogállamisághoz vagy a tisztességes eljárásához.” James Lankford szenátor egyetért Erdemirrel: „Elképesztő, hogy egy amerikai állampolgárságú hittérítőt több mint 20 éves törökországi tartózkodás után minden bizonyíték és vád nélkül hirtelen őrizetbe vesznek terrorizmus gyanújával.”

A szakértő szerint Brunson Erdoğan túsza lett, akit az elnök Fethullah Gülen helyett tart a markában. Mivel Ankara eddig nem tudott meggyőző bizonyítékot szolgáltatni az USA-nak Gülen részvételére a puccskísérletben, az amerikai igazságszolgáltatás megtagadta az imám törökországi kiadatási kérelmét.

### Donald Trump kérése

A letartóztatott lelkész ügye elérte a legmagasabb politikai szintet. Nem hivatalos közlés szerint Donald Trump amerikai elnök is rákérdezett Erdoğan washingtoni látogatása során, és kérte Brunson azonnali szabadon bocsátását. De a török elnök nem enged. Külügyminisztere, Mevlüt Çavuşoğlu leszögezte: „Államelnökünk kijelentette, hogy ezt a személyt terroriszervezetekkel való kapcsolata miatt vették őrizetbe és az ellene szóló bizonyítékok rendelkezésünkre állnak. Brunson kapcsolatban állt a PKK terroriszervezettel és más terrorista csoportokkal is. A hivatalos büntetőeljárás megindítása, és a bizonyítékok bemutatása folyamatban van.”

### Andrew Brunson föladta

A lelkész már nem bízik a felmentő ítéletben. Norine, magyar származású felesége 2017. május 27-én ezt közölte Facebook oldalán: „Andrew elvesztette minden reményét, és azonnal szüksége van az imáinkra.” ■



Izmir:  
Norine Brunson  
aggódom figyelni a  
Hammandanli  
fegyintézetet, ahol  
a férje sínylődik  
wmm

Követeld Andrew  
Brunson lelkész  
azonnali és feltétel  
nélküli szabadon  
bocsátását!

His Excellency  
Recep Tayyip Erdoğan  
President of the Republic of Turkey  
Cumhurbaşkanlığı Külliyesi  
06560 Beştepe-Ankara  
Turkey

Your Excellency,

We are very concerned about the fate of Mr Andrew Brunson. Mr Brunson has been living in Izmir with his family for 23 years without ever doing anything wrong. Despite this, he was arrested in October 2016 and has been in prison since then, apparently without any detention order. Up to the present date, neither the conditions for custody have been checked nor have any formal charges been pressed against him, which constitutes a severe violation of fundamental principles of the rule of law. This raises doubts if there are any real intentions to conduct a fair and transparent trial. Turkey claims to be a democratic constitutional state. We therefore urge you to check if the process against Mr Brunson is in conformity with the rule of law and to steer it in the right direction. Further, we ask you to see to it that the court in charge in due course gathers the evidence for the accusations against Mr Brunson and checks if there are reasons either for upholding his custody or for a convicting sentence. Should this not be the case, we ask you to immediately release Mr Brunson.

Yours sincerely,

Hely, keltezés

Aláírás

Nagyon aggódunk Andrew Brunson sorsa miatt, aki családjával 23 éve Izmirben él anélkül, hogy bármivel vádolták volna. 2016 októberében váratlanul őrizetbe vették, és azóta börtönben van, fogvatartási parancs nélkül. Mostanáig sem az őrizet feltételeit nem ellenőrizték, sem hivatalos vádat nem emeltek ellene, ami súlyosan sérti a jogállamiság alapelveit. Ez kétségeket vet föl a jogállamiságot, a tisztességes és átlátható eljárást illetően. Törökország demokratikus jogállamnak tekinti magát. Ezért kérjük, vizsgálják meg, hogy a lelkész elleni eljárás megfelel-e a jogállamiságnak. Biztosítsák azt is, hogy az illetékes bíróság ésszerű határidőn belül nyújtsa be a bizonyítékokat, és ellenőrizzék, van-e alapja a vizsgálati fogságnak és az ítéletnek. Ha nincs, kérjük, haladéktalanul bocsássák szabadon a lelkészt.

Bátoríts +  
Tiltakozz!

Török Köztársaság  
Nagykövetség  
Budapest  
Andrássy út 123.  
1062

Bátoríts +  
Tiltakozz!

Feladó:

## Irak: CSI segély a hazatérő családoknak

**A CSI 2017 júniusában Ninive tartományba (Észak-Irak) látogatott, amelyet az Iszlám Állam (IS) terrorszervezete 2014-ben elfoglalt. A nemrég felszabadított körzetbe már visszatértek az első családok. Hatalmas kihívások várnak rájuk, ezért szükségük van a segítségünkre.**

Baqofa kis keresztény falu Moszultól északra. Éppen alkonyodik. A kihalt utcákon csak pár gyerek játszik. Mindössze néhány angol szót ismernek, de el akarják búvólni a külföldi látogatókat. A szemük reménytől és örömtől csillog: három borzalmas év után végre hazatérhettek. A szülei is boldogok, és megkönnyebbültek. Pillantásukban azonban még ott vibrál az aggodalom, hogy meddig tart az átmeneti béke?

### Dzsihádisták Baqofában

Az ősi településnek 2014 előtt körülbelül 600 lakosa volt. Amikor az Iszlám Állam (IS) harcosai 2014 augusztusában szinte egész Ninive kormányzóságot elfoglalták, csak néhány idős ember maradt vissza, akik elbújtak a házaikban. Két hét után az Iszlám Állam visszavonult, és a falu ismét a pesmerga (kurd hadsereg) uralma alá került. Mivel azonban a dzsihádisták frontvonalát mindössze 3 km távolságban húzódott, az elűzött lakosság nem mert visszatérni. 2016. május 3-án megint fordult a kocka: az iszlámisták Baqofával együtt visszahódították a közelben álló Telskuf várost is. A kurd pesmerga – az USA vezette nemzetközi koalíció légitámogatásával – néhány óra leforgása alatt visszaszorította az Iszlám Államot. De a súlyos harcok megrongálták a vízvezetékét is, így az emberek nem jutottak ivóvízhez.

### Az első családok visszatérnek

Ahogy a hadsereg visszafoglalta az Iszlám Államtól a területeket, máris megjelent a nyomukban néhány család. Jelenleg már 30 család él Baqofában. A falu azonban most is kihaltnak tűnik. A korábban 11 ezer lakosú kereskedelmi központ Telskufba 630 család tért vissza. Lassan elkezd lüktetni az élet itt is. A boltok egy része már kinyitott, bár a forgalmuk elég gyér: a környékbeli arab és jezidi törzsvásárlókat a pesmerga checkpointokon föltartóztatják.

### Az egyház átveszi a hatóságok szerepét

Salar Boudagh egy telskufi és egy baqofai templom plébánosa. A környékbeli Alqoshban született, amelynek kolostora Kurdisztánban jól ismert. Az atya hét évig tanult Olaszországban, majd 2015-ben hazatért Irakba. Salar Boudagh olyan átééléssel és felelősségtudattal mesélt az előttük álló hatalmas feladatokról, és a jövőről, mintha nem is egy falusi plébános, hanem államelnök lenne. Salar

**A CSI támogatja az iszlámisták uralma alól felszabadított Ninive tartományba visszatérő keresztény családokat. Köszönjük, hogy segítettéket!**

**8.000.-Ft – Élelmiszer-csomag egy visszatérő családnak.  
15.000.-Ft – Egészségügyi csomag két családnak.  
22.000.-Ft – Vízsűrítő berendezés egy családnak.**

atya valóban több hatóság feladatát látja el. A környéken jelenleg nem működik az állami közigazgatás.

„Az, hogy az egyház átveszi a hatóságok szerepét, nem a jövő modellje” – mondja a fáradt plébános. A sok egyéb világi hivatalos ügy, amit lelkesíti hivatása mellett el kell látnia, súlyos teherként nehezedik rá. Nem sok reménye van rá, hogy ez a helyzet hamarosan megváltozik: „Sem Bagdadban, sem Erbilben nem törődnek velünk – magyarázza. – Nincs más megoldás, a saját kezünkbe kell vennünk a sorsunkat.” Még nem világos, hogy ez a körzet az iraki kormány vagy a kurdok (Erbil) ellenőrzése alá kerül.

A CSI látogatása a remény jele. Salar Boudagh eltökélt abban, hogy minden erejével a közösséget szolgálja, szervezi az újjáépítést, és képzést biztosít a munkanélküli fiataloknak. De, hogy ők itt maradnak-e, az már egy másik történet.



Aline a testvéreivel boldog, hogy hazatérhettek Baqofába CSI



Telskuf: A CSI vízsűrítőt szállít házról-házra CSI

Dr. John Eibner (jobbra) és Pascale Warda (Hamurabbi) átadnak egy vízsűrítőt egy hazatérő családnak (a képen a nagymama az unokájával) CSI



Az első vízsűrítő már működik CSI



Viz Péter  
CSI-Magyarország

Hiszen Isten nem a csüggedtség, hanem az erő, a szeretet és a józanság lelkét adta nekünk. 2Tim 1,7

## Kedves Támogatónk!

Islam al-Behery egyiptomi muzulmán író két éve a kairói televízióban követelte a muszlim vallás megreformálását, mire az al-Azhar Egyetem kijelentette: ez az iszlám megsértése. Az író letartóztatott, és 5 év börtönre ítélték az „iszlám meggyalázása” miatt. A bíróság egy évre mérsékelte büntetését, és al-Szizsi elnök – aki szintén követelte az iszlám vallás megreformálását – bocsánatot kért tőle. „Az öngyilkos merénylők azért követik el borzalmas tetteket, mert a muszlim jogtudósok a négy elismert jogi iskola képviselőivel együtt ezt hirdetik.”

2017. április 9-én, virágvasárnap öngyilkos merénylő robbantott az alexandriai Szent Márk katedrálisnál, ahol előzőleg II. Tavadrosz kopt pátriárka mutatott be misét. Pár órával korábban a tantai Szent György templomban is történt robbantás. Mindkét merénylet elkövetését – amelyben több mint 45-en meghaltak és legalább 100 ember megsebesült – az Iszlám Állam terrorszervezet vállalta magára.

Másnap a muszlim író a szunnita iszlám legfőbb vallási központját és al-Tajib nagymámot kritizálta: „az elmúlt 5 évben elkövetett összes terrorcselekmény 70-80%-áért az al-Azhar Egyetem felelős. Al-Szizsi államfő 2014-ben reformok bevezetésére kérte az al-Azhar, de ők azóta sem tettek semmit. Pedig ha komolyan gondolták volna, csak Egyiptomban százak, sőt ezrek életét menthették volna meg.” Az al-Azhar Egyetem tankönyveiben most is ez áll: „aki megöl egy hiteltlent, az megmenekül, mert a hitetlen és hívő [muszlim] vére nem egyenlő.” Al-Tajib korábban azt mondta: az Iszlám Állam (IS) terroristái nem hiteltelenek, csupán rászédelt, becsapott, megtévesztett muszlimok, ám áldozataik, akiket meggyilkolnak – például a fölrobbantott kopt keresztények –, ők viszont hiteltelenek. Al-Behery hozzátette még, szerinte Egyiptom mostani problémáinak gyökere nem a középkori intézményrendszerben, hanem a 20. századi „új radikálisok” ideológiájában keresendő. Ők felelősek a bűnös radikalizmusért. „Az az ember [iszlám öngyilkos merénylő], ma nem Hasszán al-Banna, Szajjid Kutib vagy társai szavainak hatására öli meg magát, hanem mert az ulema és a négy jogtudományi iskola egyetért ebben. Ez az ideológia velünk él már sok-sok évszázada... Én az iszlámról beszélek, nem pedig arról, hogy hogyan tanítják az iskolákban.” Ha Egyiptomban betérünk egy mecsetbe vagy könyvesboltba, és kérünk egy olyan könyvet, ahol megtalálhatók a négy iszlám jogi iskola rendelkezései, akkor „mindent megtalálunk bennük, ami ma körülöttünk történik: a Könyv Népeinek (keresztények és zsidók) megölése kötelező.”

Az író hozzátette: Csupán keskeny választóvonal húzódik az ősi könyvek uszításai és a virágvasárnap vérontás között. A valódi bomba ezekben a könyvekben rejlik, amelyek újra és újra hiteltelenné hívják a Könyv Népeit, sőt azt tanítják, hogy az egész világ hitetlen... Hasszán al-Banna és Szajjid Kutib nem a terror forrásai, ők csak követték az ezekben a könyvekben található eszméiket.

Egyiptom népe emiatt szenved a terrorizmustól immár 50 éve.

Azért kellene reformok, hogy megtörjék ezt a szörnyűséges tradíciót, leleplezzék a négy jogi iskola törvényeit, amelyet gyaró halandók alkottak, és megreformálják azt a modern világnak megfelelően.

### 1 | 2 | 3 Szíria

A Melkita Görögkatolikus Egyház színódusa 2017. június 21-én **Juszuf Abszít** választotta pátriárkának. **Bassár el-Aszad** elnök elfogadta a Damaszkuszról származó 71 éves egyházfő kinevezését. Az elnök megköszönte az ünnepségen jelenlévő melkita lelkészeknek, hogy a szíriai polgárháborúban megtalálható szélsőséges ideológiák ellenére kitartanak a nemzeti egység mellett.

### 4 | 5 Mali

2017. február 8-án Koutialában (az ország déli részén fekvő, viszonylag biztonságos régió) elrabolták **Gloria Cecília** kolumbiai nővért. Sötétedéskor fegyveresek támadták meg a plébániát, és a gyülekezettől ellopott autón elhurcolták az apácát. Később az al-Kaida elvívóságra hozott egy videót, amelyen öt tüsszal együtt Cecília nővér is látható.

### 6 | 7 | 8 India

Attipattuban (Tamil Nadu szövetségi állam) az egyik felső kaszt tagjai fölverték a kereszténységet és csatlakoztak **John Muller**, helyi lelkész gyülekezetéhez. Hindu fanatikusok halállal fenyegették meg a lelkészt, ha továbbra is köztük marad. Három nap múlva leégett a templom és a lelkészlak. Muller és terhes felesége épphogy megmenekült, de mindenük odaveszett. Rövid időre egy keresztény család befogadta őket. Ügyükben a nyomozás nagyon lassan halad.

### 9 | 10 Kongói Demokratikus Köztársaság

ENSZ becslések szerint Tanganyika tartományban mintegy félmillió menekült él, akik a 2016. július-2017 március közötti erőszakhullám miatt hagyták el otthonukat. Kalémie környékén több mint 44 ezren rekedtek ideiglenes körülmények között. Legalább 6 ezer 5 év alatti alultáplált gyermek él itt. A táborlakóknak sürgősen szükségük lenne ivóvízre, élelmiszerre és orvosi ellátásra.

### 11 | 12 | 13 Egyiptom

A belügyminisztérium 2017. június 8-án azt tanácsolta a keresztényeknek, hogy ne menjenek templomba, kerüljék el a kolostorokat és csökkentsek a szentmisék számát. **Magdy Abdel Ghaffar** tulajdoniszter megerősítette, hogy a keresztény tulajdonban lévő ingatlanokat fokozottan védik egy esetleges iszlámista támadás ellen.

### 14 | 15 | 16 India

A Gudzsarat állam „Tankönyvtanácsa” által kiadott iskolai könyv „démonnak” nevezi **Jézust**. A helyi keresztények tiltákoznak és hangsúlyozzák, hogy nem tűrik vallási érzéseik megsértését, sem az indiai tanulók negatív befolyását. A keresztények követelik, hogy azonnal zúzzák be a tankönyvet.

### 17 | 18 | 19 Mexikó

A mexikói Statisztikai Intézet (INEG) adatai szerint az 5-17 év közötti mexikói gyermekek és fiatalok 9%-a (2.475.000) munkára kényszerül. A dolgozó gyerekek 38%-a nem kap fizetést és 37%-uk nem jár iskolába. Különösen megdöbbentő, hogy nagy részükkel veszélyes munkát végeztenek.

### 20 | 21 | 22 Dél-Afrika

A püspökök nyilatkozatban ítélik el a nők és gyermekek elleni elharapózott erőszakot. Az egyház nagy megdöbbenéssel reagált egy tanulmányra, amely szerint Dél-Afrikában a gyerekek 20%-át éri szexuális erőszak. A tettesek gyakran az áldozatok rokonai vagy közeli ismerősei. Az erőszakos cselekmények hátterében legtöbbször alkohol és drog áll, ami még veszélyesebbé teszi a bandákba verődött fiatalokat. Ez végül súlyos csoportos bűncselekmények elkövetéséhez és nemi erőszakhoz vezet.

### 23 | 24 Svédország

A svéd Statisztikai Hivatal (BRA) adatai szerint 2017 első felében 3.430 nemi erőszakról tettek bejelentést országszerte. Ez 2016 első félévéhez képest 14%-os emelkedést jelent. Az áldozatok 43%-a 17 év alatti volt.

### 25 | 26 | 27 Szíria

**Jean-Clément Jeanbart**, Aleppo melkita katolikus érseke levélben közölte a CSI-jal, hogy az újjáépítési munkálatok jól haladnak. A lázadók kiűzése után Aleppo keresztény negyede ismét biztonságossá vált. Az érsek örömmel állapítja meg, hogy a napokban félmillió – a szomszédos országokba menekült – honfitárs tér haza. A fáradhatatlanul tevékeny 74 éves főpap ugyanakkor mély megdöbbenésének és keserűségének is hangot adott egy alaptalan híresztelés hallatán, miszerint a Szent Egyed Közösség (Comunità di Sant'Egidio) „500 szír menekültet akar Nyugatra deportálni”.

### 28 | 29 Kamerun

2017. június 4-én két öngyilkos merénylő kislány robbantotta föl magát egy táborban, ahol a nigériai Boko Haram elől menekültek éltek. Rajtuk kívül 9 ember halt meg, több mint 30 megsebesült. A kislányok szabad bejárásuk volt a táborba, mert menekültnek adták ki magukat.

### 30 | 31 Kenya

Az al-Sabab iszlámista milicistái el-Wakban (Északkelet-Kenya) megtámadták egy közbányt és a gyülekezet két-afrikai pünkösdistá egyház tagja volt. A szomáliai határ közelében élő kenyai keresztényeket egyre gyakrabban támadják meg az al-Sabab harcosai. A pünkösdistá egyház egyik vezetője nyomatékosan felszólította a gyülekezet tagjait, hogy sürgősen hagyják el a veszélyes körzetet. ■

**Imanaptár  
Október**

**Imádkozzunk  
együtt**